



Das Original

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

відповідно до ГОСТ 30333-2007

### Anaerobe Dichtstoffe eco-friendly

Номер матеріалу Dichtstoffe\_Anaerobe\_EF

Оновлено: 2.3.2023

Версія: 3.0

Заміняє редакцію: 2.0

Мова: uk-UA

Надруковано: 5.5.2023

Сторінка: 1 від 7

## РОЗДІЛ1: Ідентифікація речовини або суміші і компаній

### 1.1 Ідентифікатор продукту

Торгова марка: Anaerobe Dichtstoffe eco-friendly

Цей паспорт безпеки діє для наступних продуктів:

EL-Add 48: 50ml: 954.030

EL-Fil 77: 50ml: 954.020

EL-Liq 73: 50ml: 777.792

EL-Liq 74: 50ml: 461.682

EL-Loc 43: 10ml: 700.501/50ml: 954.000

EL-Loc 70: 10ml: 700.521/50ml: 954.010

### 1.2 Відповідне ідентифіковане використання речовини або суміші, та використання, якого слід уникати

Загальне використання: Клей, герметик

### 1.3 Детальна інформація про постачальників, з паспорту безпеки

Назва фірми: ElringKlinger AG

Вулиця/поштова скринька: Max-Eyth-Straße 2

Індекс, Місто: 72581 Dettingen/Erms

Німеччина

WWW: www.elring.de

Ел. пошта: info@elringklinger.com

Телефон: +49 7123 724 799

Телефакс: +49 7123 724 798

Довідниковий розділ: Produktmanagement, Електронна пошта: det.iam.sdb@elringklinger.com

### 1.4 Телефонний номер екстреного виклику

GIZ-Nord, Німеччина, Телефон: +49 (0)551-19240

## РОЗДІЛ2: Потенційні небезпеки

### 2.1 Класифікація речовини або суміші

Класифікація відповідно до Регламенту ЄС 1272/2008 (CLP)

Ця суміш не класифікуються як небезпечна.

### 2.2 Елементи маркування

#### Позначення (CLP)

Вказівки на небезпеку: не стосується

Запобіжні заходи: не стосується

### 2.3 Інші небезпеки

Особлива небезпека буксування (заносу) унаслідок розлиття/розсипання продукту.

Властивості руйнівного впливу на ендокринну систему, Результати оцінки та PBT vPvB:

Відомості не доступні

## РОЗДІЛ3: Збірка/відомості про компоненти

3.1 Речовини: непридатний

### 3.2 Суміш

Хімічні характеристики: Суміш з нижче наведених речовин з безпечними домішками:



Das Original

# ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

відповідно до ГОСТ 30333-2007

## Anaerobe Dichtstoffe eco-friendly

Номер матеріалу Dichtstoffe\_Anaerobe\_EF

Оновлено: 2.3.2023

Версія: 3.0

Заміняє редакцію: 2.0

Мова: uk-UA

Надруковано: 5.5.2023

Сторінка: 2 від 7

Небезпечні компоненти:

Ідентифікатори	Позначення Класифікація	Вміст
REACH 01-2119875400-42-xxxx EC-№. 201-128-1 CAS 78-63-7	2,5-диметил-2,5-ді(трет-бутилперокси)гексан Орг. Перокс. D; H242. Подр. Шкіри 2; H315.	0,5 - 1 %
REACH 01-2119475796-19-xxxx EC-№. 201-254-7 CAS 80-15-9	Гідропероксид кумолу Орг. Перокс. E; H242. Гостра токс. 4; H302. Гостра токс. 4; H312. Гостра токс. 3; H331. Кор. Шкіри 1B; H314. BTOM-XB 2; H373. Вод. Хрон. Токс. 2; H411. Специфічні граничні значення концентрації (SCL): Skin Corr. 1B; H314: $C \geq 10\%$ / Skin Irrit. 2; H315: $3\% \leq C < 10\%$ / Eye Dam. 1; H318: $3\% \leq C < 10\%$ / Eye Irrit. 2; H319: $1\% \leq C < 3\%$ / STOT SE 3; H335: $C < 10\%$	< 0,5 %

Формулювання вказівок із безпеки H та EUN: див. у розділі 16.

Додаткові вказівки: Містить діоксид кремнію і Політетрафторетилен.  
За необхідності відомості щодо гранично допустимої концентрації забруднень в повітрі виробничих приміщень наведено в розділі 8.

## РОЗДІЛ 4: Заходи щодо надання першої допомоги

### 4.1 Заходи щодо надання першої допомоги

- Після інгаляції: Ураженого перенести на свіже повітря, при необхідності застосувати апарат штучного дихання і подати кисень. Подбайте про те, щоб він/вона знаходилися в теплому та зручному місці. За наявності скарг на погане самопочуття звернутися до лікаря.
- Після контакту зі шкірою: негайно змити великою кількістю води з милом і ретельно прополоскати. Зняти увесь забруднений одяг та випрати перед повторним використанням. У разі виникнення подразнень шкіри, звернутися до лікаря.
- Після попадання в очі: негайно відкрити щілину вік і промити очі проточною водою від 10 до 15 хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо вони використовуються та легко знімаються. Продовжити промивання. У разі подразнення очей потрібна допомога лікаря-окуліста.
- Після ковтання: Терміново прополоскати рот і запити великою кількістю води. НЕ викликати блювоту. Заборонено давати людині, що знепритомніла, щось до рота. звернутися до лікаря

### 4.2 Найбільш гострі або відстрочені симптоми та прояви

Може подразнити шкіру, очі і дихальні шляхи.  
При тривалому та/або частому впливі може виникнути запалення шкіри та слизових оболонок.  
Після проковтування:  
Ковтання може викликати нудоту, слабкість і, ймовірно, впливає на центральну нервову систему.

### 4.3 Вказівки щодо термінової медичної допомоги або необхідної спеціальної обробки

Симптоматичне лікування.

## РОЗДІЛ 5: Необхідні заходи у разі пожежогасіння

### 5.1 Засіб пожежогасіння

Відповідний засіб пожежогасіння:

Стійка до спирту піна, сухий порошок для гасіння, двоокис вуглецю.

### 5.2 Особлива небезпека від речовин або сумішей

Під час нагрівання або пожежі можуть утворитися небезпечні гази.  
У випадку пожежі можуть утворитися: Окис вуглецю і двоокис вуглецю.

### 5.3 Інструкції з пожежогасіння

Спеціальний захисний одяг при пожежогасінні:

Використовувати автономний дихальний апарат. Носити повний захисний костюм.

Додаткові вказівки: Якщо це можливо й безпечно, неушкоджені контейнери мають бути видалені з небезпечної зони. Уникати потрапляння води, що використовувалася для гасіння, у водоймища або ґрунтові води. Використовувати розпилювач води, аби мінізувати пароутворення і збити пари, що вже утворилися.

## РОЗДІЛ6: Заходи у разі випадкового, мимовільного викиду

### 6.1 Заходи особистої безпеки, захисні пристосування і методи, що застосовуються в надзвичайних ситуаціях

Вжити заходів щодо забезпечення достатньої вентиляції. Уникайте вдихання туману/парів/аерозолі. Носити відповідне захисне спорядження. Зняти увесь забруднений одяг та випрати перед повторним використанням. Уникати контакту з очима і шкірою. Незахищених людей тримати осторонь.

### 6.2 Заходи захисту навколишнього середовища

Не допускати потрапляння в каналізацію і ґрунтові води або водоймища.

### 6.3 Методи та матеріали для збору та очищенню

Зібрати з матеріалами, які поглинають вологу, (пісок, кизельгур, зв'язуючий кислоту, універсальний зв'язуючий матеріал) і транспортувати у відповідних місткостях для подальшої утилізації.

Додаткові вказівки: Особлива небезпека буксування (заносу) унаслідок розлиття/розсипання продукту.

### 6.4 Посилання на інші розділи

Додатково див. главу 8 і 13.

## РОЗДІЛ7: Використання і зберігання

### 7.1 Заходи безпеки при безпечному поводженні

Вказівки щодо безпечного звернення:

Вжити заходів щодо забезпечення достатньої вентиляції і витяжки в робочому і складському приміщеннях. Уникати контакту з очима і шкірою. Уникайте вдихання туману/парів/аерозолі. Носити відповідне захисне спорядження. Зняти увесь забруднений одяг та випрати перед повторним використанням. Під час роботи забороняється їсти, пити і палити. Ретельно вимити руки після поводження з продуктом.

### 7.2 Умови безпечного зберігання з урахуванням несумісності

Вимоги до складських приміщень і контейнерів:

Зберігати контейнер сухим, щільно закритим і в прохолодному та провітрюваному місці. Зберігати тільки в оригінальній упаковці. Температура зберігання: < 20 °C. Захищати від тепла і прямих сонячних променів.

Вказівки щодо сумісного зберігання:

Не зберігайте разом з кислоти, перекисам, мідь або сильними окислювальними засобами. Тримати подалі від продуктів харчування, напоїв і корму.

### 7.3 Специфічні кінцеві користувачі

Відсутня будь-яка інформація.

## РОЗДІЛ8: Обмеження і контроль впливу / Засоби індивідуального захисту

### 8.1 Контроль параметрів

Додаткові вказівки: Не містить речовин з граничними показниками на робочому місці.

### 8.2 Обмеження і контроль експозиційної дози

Турбуватися про достатню вентиляцію робочих приміщень і/або наявність припливно-витяжної вентиляції на робочому місці.

## Індивідуальні засоби захисту

### обмеження експозиційної дози на робочому місці

Захист органів дихання:	У разі перевищення граничних допустимих концентрацій у повітрі робочої зони носити захисний дихальний апарат. Пильовий фільтр Р2 згідно з EN 143. Класифікація фільтру респіратору має обов'язково відповідати максимальній концентрації забруднюючих речовин (газ / пар / аерозоль / частинки), які можуть виникнути під час обробки продукту.
Захист рук:	Захисні рукавички відповідно до EN 374 Матеріал для рукавичок: PVC Враховувати дані виробника захисних рукавичок про проникність і міцність.
Захист очей:	Щільно закриті захисні окуляри відповідно до EN 166.
Захист тіла:	Під час роботи вдягати відповідний захисний одяг.
Захисні і гігієнічні заходи:	Уникайте вдихання туману/парів/аерозолі. Зняти увесь забруднений одяг та випрати перед повторним використанням. Ретельно вимити руки після поводження з продуктом. Під час роботи забороняється їсти, пити і палити. Уникати контакту з очима і шкірою.

### Обмеження і контроль експозиційної дози для довкілля

Дивися "6.2 Заходи захисту навколишнього середовища".

## РОЗДІЛ9: Фізичні і хімічні властивості

### 9.1 Інформація про основні фізичні і хімічні властивості

Зовнішній вигляд:	Агрегатний стан при 20 °С та 101,3 тиску кілопаскалей: рідкий Фарба: варіюючись, залежить від забарвлення
Запах:	характерний
Поріг запаху:	Відомості не доступні
pH значення:	Відомості не доступні
Точка топлення/замерзання:	Відомості не доступні
Точка кипіння/діапазон кипіння:	Відомості не доступні
Точка займання/діапазон точки займання:	> 60 °С
Швидкість випаровування:	Відомості не доступні
Легкозаймистість:	Відомості не доступні
Межі вибухонебезпечної концентрації:	Відомості не доступні
Тиск пари:	Відомості не доступні
Щільність парів:	Відомості не доступні
Щільність:	Відомості не доступні
Розчинність:	Відомості не доступні
Коефіцієнт розподілу n-октанол/вода:	Відомості не доступні
Температура самозаймання:	Відомості не доступні
Температура розпаду:	Відомості не доступні
В'язкість, кінематичний:	Відомості не доступні
Вибухові властивості:	Відомості не доступні
Вибухонебезпечні властивості:	Відомості не доступні

### 9.2 Інші відомості

Додаткові відомості: Відомості не доступні

## РОЗДІЛ10: Стійкість і реакційна здатність

### 10.1 Реакційна здатність

Зверніться до підрозділу "Можливість небезпечних реакцій".

### 10.2 Хімічна стабільність

Стабільний за дотримання рекомендованих умов зберігання.



Das Original

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

відповідно до ГОСТ 30333-2007

### Anaerobe Dichtstoffe eco-friendly

Номер матеріалу Dichtstoffe\_Anaerobe\_EF

Оновлено: 2.3.2023

Версія: 3.0

Заміняє редакцію: 2.0

Мова: uk-UA

Надруковано: 5.5.2023

Сторінка: 5 від 7

#### 10.3 Можливість небезпечних реакцій

Може відбуватися екзотермічна полімеризація.

#### 10.4 Неприпустимі умови

Не піддавати дії температури вище 15 °C.

Уникайте високих температур і прямих сонячних променів.

#### 10.5 Несумісні матеріали

Кислоти, перекиси, мідь, сильні окислювальні засоби.

#### 10.6 Небезпечні продукти розкладання

Не розкладається при використанні за призначенням.

Термічне розкладання: Відомості не доступні

## РОЗДІЛ11: Токсикологічні дані

### 11.1 Інформація щодо токсикологічного впливу

Токсикологічний вплив:

Твердження зроблені на основі властивостей окремих компонентів. Токсикологічні дані для продукту, як такого, відсутні.

Гостра токсичність (оральний): На підставі наявних даних, критерії для класифікації не були виконані.

Гостра токсичність (шкіряний): Відсутні дані.

Гостра токсичність (інгаляційний): Відсутні дані.

Хімічний опік/подразнення шкіри: На підставі наявних даних, критерії для класифікації не були виконані.

Важке ушкодження/подразнення очей: На підставі наявних даних, критерії для класифікації не були виконані.

Сенсибілізація дихальних шляхів: Відсутні дані.

Сенсибілізація шкіри: На підставі наявних даних, критерії для класифікації не були виконані.

Мутагенність зародкових клітин/Генотоксичність: Відсутні дані.

Канцерогенність: Відсутні дані.

Токсично для репродуктивної функції: Відсутні дані.

Вплив на і через грудне молоко: Відсутні дані.

Специфічна токсичність для цільового органу (одноразова експозиція): Відсутні дані.

Специфічна токсичність для цільового органу (повторна дія шкідливих речовин): Відсутні дані.

Небезпека вдихання: Відсутні дані.

### Симптоми

Може подразнити шкіру, очі і дихальні шляхи.

При тривалому та/або частому впливі може виникнути запалення шкіри та слизових оболонок.

Після проковтування:

Ковтання може викликати нудоту, слабкість і, ймовірно, впливає на центральну нервову систему.

## РОЗДІЛ12: Екологічні дані

### 12.1 Токсичність

Інші вказівки: Відомості не доступні

### 12.2 Стійкість і розщеплення

Інші вказівки: Відомості не доступні



Das Original

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

відповідно до ГОСТ 30333-2007

### Anaerobe Dichtstoffe eco-friendly

Номер матеріалу Dichtstoffe\_Anaerobe\_EF

Оновлено: 2.3.2023

Версія: 3.0

Заміняє редакцію: 2.0

Мова: uk-UA

Надруковано: 5.5.2023

Сторінка: 6 від 7

#### 12.3 Показник потенціалу біоаккумуляції

Коефіцієнт розподілу n-октанол/вода:

Відомості не доступні

#### 12.4 Мобільність в ґрунті

Відомості не доступні

#### 12.5 Результати оцінки та РВТ vPvB

Відомості не доступні

#### 12.6 Інші шкідливі впливи

Загальна інформація: Не допускати потрапляння в каналізацію і ґрунтові води або водоймища.

## РОЗДІЛ13: Вказівки щодо утилізації

#### 13.1 Методи очистки відходив

##### Продукт

номер коду утилізації відходів:

08 04 10 = Відходи клеїв і герметиків інші, ніж зазначені в 08 04 09

Рекомендація:

Утилізація згідно з розпорядженнями органів влади.  
Забороняється утилізувати разом із побутовим сміттям.  
Не допускати потрапляння до каналізаційної системи.

##### Упаковка

Рекомендація:

Утилізація згідно з розпорядженнями органів влади. Поводитися із зараженими упаковками, як із речовиною.

## РОЗДІЛ14: Дані про транспорт

#### 14.1 ООН номер

ADR/RID, IMDG, IATA-DGR: не стосується

ADN: ID 9003

#### 14.2 Опис відправки згідно з ООН

ADR/RID, IMDG, IATA-DGR: Не обмежений

ADN: ID 9003, РЕЧОВИНИ З ТОЧКОЮ ЗАЙМИСТОСТІ ВИЩЕ 60 °С, АЛЕ НЕ БІЛЬШЕ 100 °С

#### 14.3 Класи небезпеки вантажів

ADR/RID, IMDG, IATA-DGR: не стосується

ADN: Клас 9, Код: M12

#### 14.4 Пакувальна група

ADR/RID, ADN, IMDG, IATA-DGR:

не стосується

#### 14.5 Небезпеки для навколишнього середовища

Забруднення моря і морського узбережжя - IMDG:

ні

#### 14.6 Спеціальні запобіжні заходи для користувача

##### Доставка внутрішніми водними шляхами (ADN)

Маркування небезпеки:

-

Транспортування дозволено:

T

Необхідне обладнання:

PP

#### 14.7 Перевезення навалочних вантажів згідно з додатком II до Конвенції МАРПОЛ та згідно IBC-Code

Відомості не доступні



Das Original

## ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

відповідно до ГОСТ 30333-2007

## Anaerobe Dichtstoffe eco-friendly

Номер матеріалу Dichtstoffe\_Anaerobe\_EF

Оновлено: 2.3.2023

Версія: 3.0

Заміняє редакцію: 2.0

Мова: uk-UA

Надруковано: 5.5.2023

Сторінка: 7 від 7

### РОЗДІЛ15: Правові вимоги

#### 15.1 Положення, які стосуються безпеки, охорони здоров'я і навколишнього середовища/спеціальне законодавство для речовин або сумішей

##### Національні вимоги - Україна

Відомості не доступні

Відомості не доступні

#### 15.2 Оцінка безпеки речовин

Для цієї суміші не потрібна оцінка безпеки речовини.

### РОЗДІЛ16: Інші відомості

#### Додаткова інформація

Текст H-речень дивись у підрозділі 2 і 3:

H242 = Нагрівання може спричинити займання.

H302 = Шкідливо при проковтуванні.

H312 = Шкідливо при контакті зі шкірою.

H314 = Спричиняє тяжкі опіки шкіри та пошкодження очей.

H315 = Спричиняє подразнення шкіри.

H331 = Токсично при вдиханні.

H373 = Може спричинити пошкодження органів при тривалому або багаторазовому впливі.

H411 = Токсично для водних організмів з довгостроковими наслідками.

Скорочення та аббревіатури:

ADN: Європейська угода про міжнародні перевезення небезпечних вантажів внутрішніми водними шляхами

AGW: Гранично допустима концентрація на робочому місці

AS/NZS: Австралійські стандарти/Новий Зеландії стандарти

CAS: Хімічна реферативна служба

CFR: Кодекс федеральних положень

CLP: Класифікація, маркування та упаковка

DMEL: Похідний мінімальний рівень впливу

DNEL: Похідний безпечний рівень перебування під впливом

EN: Європейський стандарт

EQ: Виключені кількості

IATA: Міжнародна асоціація повітряного транспорту

IATA-DGR: Міжнародна асоціація повітряного транспорту – Положення про небезпечні вантажі

IBC Code: Міжнародний кодекс побудови та обладнання суден, що перевозять небезпечні хімічні вантажі наливом

IMDG Code: Міжнародний морський кодекс небезпечних вантажів

MARPOL: Міжнародна конвенція про запобігання забрудненню з суден

OSHA: Управління з охорони праці

PBT: Стійкі, біоакмулюючі та токсичні

PNEC: Прогнозована безпечна концентрація

STOT RE: Специфічна токсичність для цільового органу - повторна дія шкідливих речовин

TRGS: Технічні правила для небезпечних речовин

vPvB: Дуже стійкий і дуже біоакмулюючий

WEL: Гранично допустима концентрація у повітрі робочої зони

Вод. Хрон. Токс.: Небезпечний для водоймищ - хронічний

ГДК: Гранично допустима концентрація

Гостра токс.: Гостра токсичність

ДОПНВ: Європейської Угоди про міжнародне дорожнє перевезення небезпечних вантажів

ЄС: Європейські спільноти

Кор. Шкіри: Поразка шкіри

Орг. Перокс.: Органічний пероксид

Подр. Шкіри: Подразнення шкіри

РІД: Регламент міжнародних перевезень небезпечних вантажів залізницею

Причина останньої зміни:

Зміни в розділі 2: Позначення

Зміни в розділі 3: Збірка / відомості про компоненти

Загальна ревізія

16.3.2020

Вкладено:

#### Відділ, що видав технічний паспорт

Контактна особа:

дивись розділ 1: Довідниковий розділ

Дані технічного паспорта складені на основі сучасних знань і відповідають рівню знань на час обробки даних. Вони проте не гарантують дотримання певних властивостей у контексті правових зобов'язань.